



Rada
Európskej únie

V Bruseli 22. mája 2017
(OR. en)

XT 21016/17
ADD 1 REV 2

BXT 24

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. dok. Kom.:	21009/17 BXT 16 ADD 1
Predmet:	PRÍLOHA k rozhodnutiu Rady (EÚ, Euratom) 2017/... o poverení začať rokovania o dohode so Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska, ktorou sa stanoví spôsob jeho vystúpenia z Európskej únie – Smernice na rokovania o dohode so Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska, ktorou sa stanoví spôsob jeho vystúpenia z Európskej únie

Smernice na rokovania o dohode so Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska, ktorou sa stanoví spôsob jeho vystúpenia z Európskej únie

I. CIEĽ DOHODY O VYSTÚPENÍ

1. V nadväznosti na oznámenie Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) o jeho úmysle vystúpiť z Európskej únie Únia v súlade s článkom 50 Zmluvy o Európskej únii dojedná a uzavrie so Spojeným kráľovstvom dohodu o vystúpení (ďalej len „dohoda“).
2. V tejto dohode sa stanoví spôsob vystúpenia Spojeného kráľovstva, pričom sa zohľadní rámec jeho budúcich vzťahov s Úniou.
3. Hlavným cieľom dohody je zabezpečiť riadené vystúpenie Spojeného kráľovstva z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu. V týchto smerniciach na rokovania sa pojmom „Únia“ rozumie Európska únia založená na Zmluve o Európskej únii a na Zmluve o fungovaní Európskej únie a/alebo v závislosti od okolností Európske spoločenstvo pre atómovú energiu založené na Zmluve o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.
4. O dohode sa bude rokovať v zmysle usmernení Európskej rady a v súlade so smernicami na rokovania. Smernice na rokovania nadväzujú na usmernenia Európskej rady a rozvíjajú pozície Únie na rokovania o vystúpení tak, aby boli plne rešpektované ciele, zásady a pozície stanovené v usmerneniach. Smernice na rokovania sa môžu počas rokovaní podľa potreby meniť a dopĺňať, najmä s cieľom zohľadniť vývoj usmernení Európskej rady.

II. POVAHA A ROZSAH PÔSOBNOSTI DOHODY

5. Dohodu dojedná a uzavrie Únia. V tejto súvislosti sa v článku 50 Zmluvy o Európskej únii udeľuje Únii výnimočná horizontálna právomoc zahrnúť do tejto dohody všetky záležitosti potrebné na dojednanie vystúpenia. Táto výnimočná právomoc má jednorazovú povahu a je výhradne určená na účely dojednávania vystúpenia z Únie. Uplatňovanie tejto osobitnej právomoci Úniou v dohode neovplyvní žiadnym spôsobom rozdelenie právomocí medzi Úniou a členskými štátmi, pokiaľ ide o prijatie akéhokoľvek budúceho nástroja v oblastiach, na ktoré sa dohoda vzťahuje.
6. V dohode by sa malo pripomenúť, že právo Únie (vrátane celého primárneho práva, predovšetkým Zmluvy o Európskej únii, Zmluvy o fungovaní Európskej únie, zmlúv o pristúpení a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ako aj sekundárneho práva a medzinárodných dohôd) sa prestane vzťahovať na Spojené kráľovstvo v deň, keď nadobudne platnosť dohoda o vystúpení (ďalej len „dátum vystúpenia“).
7. V súlade s článkom 50 Zmluvy o Európskej únii a s usmerneniami Európskej rady by sa v dohode malo pripomenúť aj to, že právo Únie sa k dátumu vystúpenia prestane vzťahovať na zámorské krajiny a územia, ktoré udržiavajú osobitné vzťahy so Spojeným kráľovstvom¹, a na európske územia, za ktorých vonkajšie vzťahy zodpovedá Spojené kráľovstvo, na ktoré sa zmluvy vzťahujú na základe článku 355 Zmluvy o fungovaní Európskej únie. Pokiaľ ide o územnú pôsobnosť dohody o vystúpení a budúceho rámca, smernice na rokovania by mali v plnej miere rešpektovať body 4 a 24 usmernení Európskej rady.

¹ Uvedené v posledných dvanástich zarážkach prílohy II k Zmluve o fungovaní Európskej únie.

8. V dohode by sa mal stanoviť dátum vystúpenia, ktorým je najneskôr 30. marec 2019 o 00.00 hod. (bruselského času), pokiaľ Európska rada po dohode so Spojeným kráľovstvom jednomyseľne nerozhodne o predĺžení tejto lehoty v súlade s článkom 50 ods. 3 Zmluvy o Európskej únii. Od dátumu vystúpenia sa Spojené kráľovstvo stane treťou krajinou.

III. ÚČEL A ROZSAH PÔSOBNOSTI TÝCHTO SMERNÍC NA ROKOVANIA

9. V usmerneniach Európskej rady sa stanovil dvojfázový prístup k rokovaniam. Cieľom prvej fázy bude:
- poskytnúť občanom, podnikom, zainteresovaným stranám a medzinárodným partnerom čo najviac jasnosti a právnej istoty, pokiaľ ide o bezprostredné dôsledky vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie,
 - usporiadať uvoľnenie Spojeného kráľovstva z Únie a zo všetkých práv a povinností, ktoré Spojenému kráľovstvu vyplývajú zo záväzkov, ktoré prijalo ako členský štát.
10. Tento súbor smerníc na rokovania je určený pre prvú fázu rokovaní. V súlade s cieľom, ktorý pre prvú fázu rokovaní stanovila Európska rada, v týchto smerniciach na rokovania dostávajú prioritu niektoré záležitosti, ktoré boli v tomto štádiu určené ako nevyhnutné na zabezpečenie riadeného vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie. Ostatné záležitosti, na ktoré sa tento súbor smerníc na rokovania nevzťahuje, napríklad služby, budú súčasťou ďalších súborov smerníc na rokovania.

11. Zaručenie postavenia a práv občanov EÚ27 a ich rodín v Spojenom kráľovstve a občanov Spojeného kráľovstva a ich rodín v členských štátoch EÚ27 je prvou prioritou na rokovania z dôvodu počtu ľudí, ktorí sú priamo dotknutí, a pre vážnosť dôsledkov, ktoré pre nich vystúpenie predstavuje. Dohoda by mala poskytnúť potrebné účinné, vykonateľné, nediskriminačné a všestranné záruky pre práva týchto občanov vrátane práva nadobudnúť trvalý pobyt po nepretržitom období piatich rokov oprávneného pobytu a práv s ním spojených.
12. Riadené vystúpenie Spojeného kráľovstva z Únie si vyžaduje vyrovnanie finančných povinností vyplývajúcich z celého obdobia členstva Spojeného kráľovstva v Únii. Metodika finančného vyrovnania založená na princípoch uvedených v oddiele III.2 preto musí byť stanovená v prvej fáze rokovaní.
13. V tomto štádiu sa stanovilo, že v dohode by sa mala objasniť situácia tovaru umiestneného na trh pred dátumom vystúpenia, ako aj prebiehajúcich postupov uvedených v oddiele III.3 vrátane postupov justičnej spolupráce v občianskych, obchodných a trestných veciach, ako aj postupov administratívnej spolupráce a spolupráce v oblasti presadzovania práva.

14. V zmysle usmernení Európskej rady je Únia odhodlaná naďalej podporovať mier, stabilitu a zmierenie na ostrove Írsko. Žiadnym z ustanovení dohody by sa nemali ohroziť ciele a záväzky stanovené vo Veľkopiatskej dohode, a to vo všetkých jej častiach a vo vykonávacích dohodách, ktoré s ňou súvisia. Jedinečné okolnosti a výzvy na ostrove Írsko si budú vyžadovať pružné a nápadité riešenia. Cieľom rokovaní by malo byť najmä predísť vytvoreniu pevnej hranice na ostrove Írsko, pričom bude treba rešpektovať integritu právneho poriadku Únie. V plnej miere by sa malo zohľadniť to, že írski občania s pobytom v Severnom Írsku budú mať aj naďalej práva občanov EÚ. Existujúce dvojstranné dohody a dojednania medzi Írskom a Spojeným kráľovstvom, napríklad spoločná oblasť cestovania, ktoré sú v súlade s právom Únie, by mali byť uznané. V dohode by sa mali riešiť aj problémy vyplývajúce z jedinečnej geografickej situácie Írska, medzi ktoré patrí aj tranzit tovaru (do Írska a z neho cez Spojené kráľovstvo). Tieto otázky sa budú riešiť v súlade s prístupom stanoveným v usmerneniach Európskej rady.
15. V zmysle usmernení Európskej rady by sa Únia so Spojeným kráľovstvom mala dohodnúť na dojednaniach v súvislosti s výsostnými územiami Spojeného kráľovstva na Cypre a v tomto ohľade uznať dvojstranné dohody a dojednania medzi Cypruskou republikou a Spojeným kráľovstvom, ktoré sú zlučiteľné s právom Únie, berúc do úvahy protokol č. 3 k aktu o pristúpení¹, zmluvu o založení z roku 1960 a súvisiacu výmenu nót, najmä pokiaľ ide o zaručenie práv a záujmov tých občanov Európskej únie, ktorí majú bydlisko alebo pracujú na výsostných územiach.
16. Dohodou by sa mala zabezpečiť potrebná ochrana záujmov Únie v Spojenom kráľovstve.

¹ Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cypruskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia – protokol č. 3 o výsostných územiach Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska na Cypre (Ú. v. EÚ L 236, 23.9.2003, s. 940 – 944).

17. Dohoda by mala obsahovať ustanovenia súvisiace s celkovým zabezpečením plnenia dohody. Takéto ustanovenia musia zahŕňať účinné mechanizmy presadzovania a urovnávania sporov, ktoré v plnom rozsahu rešpektujú autonómiu Únie a jej právneho poriadku vrátane úlohy Súdneho dvora Európskej únie, aby sa zaručilo účinné vykonávanie záväzkov vyplývajúcich z dohody, a musia zahŕňať aj náležité inštitucionálne mechanizmy umožňujúce prijatie opatrení na riešenie nepredvídaných situácií, ktorými sa dohoda nezaoberá, a zahrnutie budúcich zmien práva Únie do dohody.
18. Okrem toho by sa v súlade s usmerneniami Európskej rady hneď, ako to bude uskutočniteľné, mal so Spojeným kráľovstvom nadviazať počas prvej fázy rokovaní konštruktívny dialóg o možnom spoločnom prístupe vo vzťahu k partnerským tretím krajinám, medzinárodným organizáciám a dohovorom v súvislosti s medzinárodnými záväzkami zmluvne prijatými pred dátumom vystúpenia, ktorými je Spojené kráľovstvo naďalej viazané, ako aj o spôsobe zabezpečenia toho, že Spojené kráľovstvo dodrží tieto záväzky.
19. Hneď ako Európska rada rozhodne, že sa dosiahol dostatočný pokrok na to, aby sa v rokovaní mohlo prejsť do druhej fázy, prijímajú sa nové súbory smerníc na rokovania. V tomto kontexte treba uviesť, že v nevyhnutnom a právne prípustnom rozsahu sa záležitosti, ktoré by mali byť predmetom prechodných dojednaní (t. j. prepojenia s očakávaným rámcom budúcich vzťahov) a ktoré sú v záujme Únie, zahrnú do uvedených budúcich súborov smerníc na rokovania v závislosti od dosiahnutého pokroku. Všetky takéto prechodné dojednania sa musia jasne vymedziť, musia byť časovo obmedzené a musia podliehať účinným mechanizmom presadzovania. Ak by sa malo pristúpiť k časovo obmedzenému predĺženiu uplatňovania *acquis* Únie, museli by sa uplatňovať existujúce nástroje a štruktúry Únie v oblasti regulácie, rozpočtu, dohľadu, súdnictva a presadzovania. Týmto prístupom sa zaistí efektívne rozdelenie obmedzeného časového obdobia, ktoré článok 50 Zmluvy o Európskej únii stanovuje na uzavretie dohody, tým, že sa predídzie potrebe riešiť tú istú záležitosť niekoľkokrát počas rôznych fáz rokovaní.

III.1. PRÁVA OBČANOV

20. Dohoda by mala zaručovať postavenie a práva vyplývajúce z práva Únie k dátumu vystúpenia vrátane tých, ktoré začnú byť uplatniteľné neskôr (napr. práva súvisiace so starobným dôchodkom), ako aj práva, ktoré sa nachádzajú v procese nadobúdania vrátane možnosti nadobudnúť ich podľa súčasných podmienok po dátume vystúpenia (napr. právo na trvalý pobyt po nepretržitom období piatich rokov oprávneného pobytu, ktoré začalo pred dátumom vystúpenia). To by sa malo týkať občanov EÚ27 s pobytom (alebo minulým pobytom) a/alebo pracujúcich (alebo v minulosti pracujúcich) v Spojenom kráľovstve, ako aj občanov Spojeného kráľovstva s pobytom (alebo minulým pobytom) a/alebo pracujúcich (alebo v minulosti pracujúcich) v niektorom z členských štátov EÚ27. Záruky s týmto účinkom by mali byť v dohode recipročné a mali by byť založené na princípe rovnakého zaobchádzania medzi občanmi EÚ27 a rovnakého zaobchádzania s občanmi EÚ27 v porovnaní s občanmi Spojeného kráľovstva tak, ako je stanovené v príslušnom *acquis* Únie. Tieto práva by mali byť chránené ako priamo vymáhateľné zaručené práva platné počas celého života osôb, na ktoré sa vzťahujú. Občania by takisto mali mať možnosť uplatňovať si práva prostredníctvom hladkých a jednoduchých administratívnych postupov.
21. Dohoda by mala zahŕňať aspoň tieto prvky:
- a) **Vymedzenie osôb, na ktoré sa dohoda vzťahuje:** dohoda by sa mala vzťahovať na rovnaké osoby, na ktoré sa vzťahuje smernica 2004/38 (na ekonomicky činné osoby, t. j. na pracovníkov a samostatne zárobkovo činné osoby, ako aj na študentov a iné ekonomicky neaktívne osoby, ktoré sa zdržiavali v Spojenom kráľovstve alebo v EÚ27 pred dátumom vystúpenia, a na ich rodinných príslušníkov, ktorí ich sprevádzajú alebo sa k nim pridávajú kedykoľvek pred dátumom vystúpenia alebo po ňom). Okrem toho by rozsah pôsobnosti mal zahŕňať osoby, na ktoré sa vzťahuje nariadenie č. 883/2004, vrátane cezhraničných pracovníkov a rodinných príslušníkov bez ohľadu na ich miesto pobytu.

b) **Vymedzenie práv, ktoré majú byť chránené:** toto vymedzenie by malo zahŕňať prinajmenšom tieto práva:

- i) práva na pobyt a práva na voľný pohyb vyplývajúce z článkov 18, 21, 45 a 49 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a stanovené v smernici 2004/38 (zahŕňajúce okrem iného právo na trvalý pobyt po nepretržitom období piatich rokov oprávneného pobytu a právo týkajúce sa prístupu k zdravotnej starostlivosti) a pravidlá súvisiace s týmito právami; všetky dokumenty, ktoré sa vydávajú v súvislosti s právami na pobyt (napríklad registračné potvrdenia, pobytové preukazy alebo osvedčenia) by mali mať deklaratórnu povahu a mali by sa vydávať jednoduchým a rýchlym postupom, a to bezplatne alebo za poplatok, ktorý nie je vyšší ako poplatok stanovený pre štátnych príslušníkov za vydávanie podobných dokumentov;
- ii) práva a povinnosti stanovené v nariadení č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia a v nariadení č. 987/2009, ktorým sa stanovuje postup vykonávania nariadenia č. 883/2004 (vrátane budúcich zmien oboch nariadení), ktoré zahŕňajú okrem iného právo na sčítanie dôb, prenosnosť dávok sociálneho zabezpečenia do zahraničia a zásadu jediných uplatniteľných právnych predpisov pre všetky záležitosti, na ktoré sa tieto nariadenia vzťahujú;
- iii) práva stanovené v nariadení č. 492/2011 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Únie (napr. prístup na trh práce, vykonávanie činnosti, sociálne a daňové výhody, odborná príprava, ubytovanie, kolektívne práva), ako aj práva rodinných príslušníkov pracovníkov na prístup k všeobecným vzdelávacím, učňovským a odborným kurzom za rovnakých podmienok, aké majú štátni príslušníci hostiteľského štátu);
- iv) právo na začatie a vykonávanie samostatnej zárobkovej činnosti vyplývajúce z článku 49 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

22. Z dôvodov právnej istoty by dohoda mala v Spojenom kráľovstve a v EÚ27 zabezpečiť ochranu uznávaných odborných kvalifikácií (diplomov, certifikátov a iných dokladov o formálnej kvalifikácii) získaných v ktoromkoľvek členskom štáte Únie pred dátumom vystúpenia, a to v súlade s právom Únie uplatňovaným pred týmto dátumom. Dohodou by sa malo zabezpečiť aj to, že odborné kvalifikácie (diplomy, certifikáty alebo iné doklady o formálnej kvalifikácii) získané v tretej krajine a uznávané v ktoromkoľvek členskom štáte Únie pred dátumom vystúpenia v súlade s pravidlami práva Únie uplatňovanými pred týmto dátumom budú naďalej uznávané aj po dátume vystúpenia. V dohode by sa mali takisto stanoviť dojednania súvisiace s postupmi uznávania, ktoré budú prebiehať k dátumu vystúpenia.

III.2. FINANČNÉ VYROVNANIE

23. Jediným finančným vyrovnaním – zahŕňajúcim otázky vyplývajúce z VFR, ako aj otázky súvisiace s Európskou investičnou bankou (EIB), Európskym rozvojovým fondom (ERF) a Európskou centrálnou bankou (ECB) – by sa malo zabezpečiť, aby si Únia aj Spojené kráľovstvo splnili povinnosti vyplývajúce z celého obdobia členstva Spojeného kráľovstva v Únii. Rokovania súvisiace s metodikou finančného vyrovnania by mali vychádzať z ďalej uvedených zásad.

24. Malo by ísť o jediné finančné vyrovnanie súvisiace s:
- rozpočtom Únie,
 - ukončením členstva Spojeného kráľovstva vo všetkých orgánoch alebo inštitúciách zriadených na základe zmlúv¹ (napr. v Európskej investičnej banke a Európskej centrálnej banke²),
 - účasťou Spojeného kráľovstva na konkrétnych fondoch a nástrojoch súvisiacich s politikami Únie (napr. Európskom rozvojovom fonde a nástroji pre utečencov v Turecku).
25. Toto jediné finančné vyrovnanie by malo byť založené na zásade, že si Spojené kráľovstvo musí zaplatiť svoj podiel na financovaní všetkých povinností, ktoré prijalo, keď bolo členom Únie.
26. V súlade s bodom 10 usmernení Európskej rady sa to týka povinností vyplývajúcich z VFR, záväzkov vrátane dôchodkov a podmienených záväzkov a všetkých ostatných povinností vyplývajúcich zo základného aktu v zmysle článku 54 nariadenia o rozpočtových pravidlách³. Okrem toho by Spojené kráľovstvo malo v plnej miere znášať osobitné náklady súvisiace s procesom vystúpenia, napríklad náklady na premiestnenie agentúr alebo iných orgánov Únie.

¹ Týmto nie sú dotknuté zákonné požiadavky, ktoré sa osobitne týkajú dotknutých inštitúcií alebo orgánov a ktoré vyplývajú predovšetkým z relevantných protokolov k zmluvám.

² V súlade s článkom 47 protokolu (č. 4) k zmluvám sa v rozhodnutí Európskej centrálnej banky ECB/2010/28 z 13. decembra 2010 o splatení základného imania Európskej centrálnej banky národnými centrálnymi bankami mimo eurozóny (2011/22/EÚ) určil rozsah a forma upísaného a splateného základného imania Európskej centrálnej banky v súvislosti s podielom Bank of England. Splatené základné imanie je príspevkom k prevádzkovým nákladom Európskej centrálnej banky.

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1 – 96).

27. Metóda výpočtu by mala použiť sumy uvedené v relevantných základných aktoch (vrátane referenčných súm), finančnom programovaní a oficiálnej konsolidovanej ročnej účtovnej závierke, ktorá sa podľa potreby doplní využitím predbežnej účtovnej závierky overenej Európskym dvorom audítorov. Záväzky by mali byť vyčíslené v eurách.
28. Na tomto základe by metóda výpočtu záväzkov Spojeného kráľovstva voči rozpočtu Únie mala vychádzať z rozhodnutia o vlastných zdrojoch¹ vo všetkých jeho aspektoch a mala by zohľadňovať minulé údaje týkajúce sa jeho podielu na financovaní pred dátumom vystúpenia.
29. Mali by sa dohodnúť spôsoby platieb, aby bolo možné zmierniť vplyv vystúpenia na rozpočet Únie a na jej členské štáty.
30. Dohoda by preto mala obsahovať:
- a) Výpočet všetkých povinností, ktoré musí Spojené kráľovstvo dodržať, aby vyrovnalo svoje finančné záväzky voči rozpočtu Únie, všetkým inštitúciám alebo orgánom zriadeným zmluvami a iné záležitosti s finančným dosahom. Vypočítané záväzky môžu podliehať obmedzeným budúcim technickým úpravám.
 - b) Harmonogram platieb, ktoré bude mať Spojené kráľovstvo uhrádzať, a praktické aspekty uskutočňovania týchto platieb.

¹ Rozhodnutie Rady (2014/335/EÚ, Euratom) z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105 – 111).

- c) Prechodné pravidlá na zabezpečenie kontroly zo strany Komisie (alebo prípadne iného orgánu zodpovedného na základe práva Únie pred dátumom vystúpenia), Európskeho parlamentu, Dvora audítorov, úradu OLAF a právomoci Súdneho dvora Európskej únie rozhodovať v prípadoch minulých platieb/príkazov na vymáhanie určených príjemcom zo Spojeného kráľovstva a v prípadoch všetkých platieb príjemcom zo Spojeného kráľovstva uskutočnených po dátume vystúpenia s cieľom splniť všetky právne záväzky (vrátane možných úverov), ktoré schválil zodpovedný subjekt pred dátumom vystúpenia.
- d) Možné dojednania v súvislosti s právnymi záväzkami alebo budúcimi právnymi záväzkami voči príjemcom zo Spojeného kráľovstva po dátume vystúpenia (napr. v súvislosti s riadiacimi orgánmi pre vyplácanie prostriedkov príjemcom zo Spojeného kráľovstva).
- e) Osobitné pravidlá na riešenie otázky podmienených záväzkov prevzatých rozpočtom Únie alebo konkrétnymi inštitúciami, orgánmi alebo fondmi (napr. tých, ktoré sa týkajú financovania poskytovaného Európskou investičnou bankou a Európskym investičným fondom).

III.3. SITUÁCIA TOVARU UMIESTNENÉHO NA TRH A VÝSLEDOK POSTUPOV A KONANÍ ZALOŽENÝCH NA PRÁVE ÚNIE

A. Tovar umiestnený na trh na základe práva Únie pred dátumom vystúpenia

- 31.** Dohodou by sa malo zabezpečiť, že akýkoľvek tovar zákonne umiestnený na jednotný trh na základe práva Únie pred dátumom vystúpenia môže zostať naďalej sprístupnený na trhu alebo sa môže uviesť do používania po tomto dátume v Spojenom kráľovstve aj v EÚ27 na základe podmienok stanovených v príslušnom práve Únie uplatňovanom pred dátumom vystúpenia. Na ostatné záležitosti, ako napríklad služby, sa v prípade, že môže byť potrebné znížiť neistotu alebo zabrániť právnemu vákuu, bude vzťahovať ďalší súbor smerníc na rokovania.

B. Prebiehajúca justičná spolupráca medzi členskými štátmi v občianskych, obchodných a trestných veciach na základe práva Únie

32. V dohode by sa mali stanoviť dojednania súvisiace s postupmi justičnej spolupráce v občianskych, obchodných a trestných veciach upravenými právom Únie, ktoré budú prebiehať k dátumu vystúpenia. Predovšetkým by sa v nej malo určiť, že takéto postupy budú až do ich ukončenia naďalej upravené príslušnými ustanoveniami práva Únie uplatňovanými pred dátumom vystúpenia.
33. V prípade justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach medzi Spojeným kráľovstvom a EÚ27 by dohoda mala zabezpečiť, že uznávanie a presadzovanie vnútroštátnych súdnych rozhodnutí vynesenej pred dátumom vystúpenia budú naďalej upravovať príslušné ustanovenia práva Únie uplatňované pred dátumom vystúpenia. Dohodou by sa takisto malo zabezpečiť pokračujúce uplatňovanie pravidiel práva Únie súvisiacich s voľbou súdu a voľbou rozhodného práva uskutočnenými pred dátumom vystúpenia.

C. Prebiehajúce postupy administratívnej spolupráce a spolupráce v oblasti presadzovania práva na základe práva Únie

34. V dohode by sa mali stanoviť dojednania súvisiace s postupmi administratívnej spolupráce a spolupráce v oblasti presadzovania práva vrátane overovania upravenými právom Únie, ktoré budú prebiehať k dátumu vystúpenia. Takýmito dojednania by sa predovšetkým malo zabezpečiť, že tieto postupy zostanú až do ich ukončenia upravené príslušnými ustanoveniami práva Únie uplatňovanými pred dátumom vystúpenia. Mali by sa nimi takisto stanoviť pravidlá pre možné používanie informácií a údajov pri vyšetrovaniach na účely presadzovania práva a trestných konaniach prebiehajúcich k dátumu vystúpenia. Mali by sa vzťahovať tak na informácie a údaje prijaté/držané Spojeným kráľovstvom, ktoré pochádzajú z inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr EÚ27 alebo Únie, ako aj na informácie a údaje prijaté/držané inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami EÚ27 alebo Únie, ktoré pochádzajú zo Spojeného kráľovstva. Mali by zahŕňať pravidlá ochrany osobných údajov a utajovaných skutočností vrátane bezpečnostných údajov.

D. Prebiehajúce súdne a správne konania Únie

35. V dohode by sa mali stanoviť dojednania o:

- a) súdnych konaniach týkajúcich sa Spojeného kráľovstva alebo fyzických a/alebo právnických osôb v Spojenom kráľovstve, ktoré budú k dátumu vystúpenia prebiehať na Súdnom dvore Európskej únie (vrátane prejudiciálnych konaní). Súdny dvor by mal mať naďalej právomoc rozhodovať v týchto konaniach a jeho rozhodnutia musia byť pre Spojené kráľovstvo záväzné;
- b) prebiehajúcich správnych konaniach v inštitúciách, orgánoch, úradoch a agentúrach Únie týkajúcich sa Spojeného kráľovstva (napr. konania o porušení povinnosti, štátna pomoc) alebo prípadne týkajúcich sa fyzických alebo právnických osôb v Spojenom kráľovstve;
- c) možnosti začať správne konania v inštitúciách Únie aj súdne konania na Súdnom dvore Európskej únie týkajúce sa Spojeného kráľovstva (napr. konania o porušení povinnosti, štátna pomoc) po dátume vystúpenia, pokiaľ ide o skutočnosti, ktoré sa stali pred dátumom vystúpenia, vrátane možnosti súdov alebo tribunálov Spojeného kráľovstva adresovať otázky Súdnemu dvoru Európskej únie;
- d) pokračujúcej vymáhateľnosti aktov Únie, ktorými sa ukladajú peňažné záväzky, a rozsudkov Súdného dvora Európskej únie prijatých alebo vynesných pred dátumom vystúpenia alebo počas prebiehajúcich súdnych a správnych konaní.

III.4. ĎALŠIE ADMINISTRATÍVNE OTÁZKY TÝKAJÚCE SA FUNGOVANIA ÚNIE

36. Dohoda by mala obsahovať potrebné ustanovenia týkajúce sa ochrany majetku, finančných prostriedkov, aktív a činností Únie a jej inštitúcií alebo orgánov a ich pracovníkov (vrátane pracovníkov na dôchodku) a ich rodinných príslušníkov tak, ako je stanovené v zmluvách a protokoloch k zmluvám (predovšetkým v protokole č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie).

37. Dohodou by sa prípadne mal v prospech Spojeného kráľovstva zabezpečiť prevod vlastníctva:
- a) osobitného štiepneho materiálu, ktorý sa nachádza na území Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a ktorý je v súčasnosti majetkom tohto spoločenstva v súlade s článkom 86 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a právo na používanie ktorého má v súčasnosti fyzická alebo právnická osoba, či už verejná, alebo súkromná, v Spojenom kráľovstve;
 - b) majetku Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý sa nachádza v Spojenom kráľovstve a ktorý slúži na účely zabezpečovania systému záruk v súlade so Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

V dohode by sa takisto malo stanoviť, že Spojené kráľovstvo preberá všetky práva a povinnosti súvisiace s vlastníctvom prevedených materiálov a majetku, a mali by sa ňou upraviť ďalšie otázky súvisiace s materiálom a majetkom v zmysle Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, predovšetkým povinnosti v oblasti systému záruk, ktoré sa majú uplatňovať na materiál uvedený vyššie.

38. V dohode by sa malo stanoviť aj to, že Spojené kráľovstvo v rámci svojej právomoci zaručí, že členovia inštitúcií, orgánov, úradov a agentúr Únie, členovia výborov, úradníci a ostatní zamestnanci Únie budú ďalej dodržiavať povinnosti, ktoré im vznikli na základe článku 339 Zmluvy o fungovaní Európskej únie pred dátumom vystúpenia.

III.5. ZABEZPEČENIE PLNENIA DOHODY

39. Dohodou by sa mala zriadiť inštitucionálna štruktúra na zaistenie účinného presadzovania plnenia záväzkov vyplývajúcich z dohody, pri zohľadnení záujmu Únie účinne chrániť svoju autonómiu a právny poriadok vrátane úlohy Súdneho dvora Európskej únie.

40. Súčasťou dohody by mali byť vhodné inštitucionálne mechanizmy umožňujúce prijať opatrenia na riešenie nepredvídaných situácií, ktorými sa dohoda nezaoberá, a na zahrnutie budúcich zmien práva Únie do dohody, keď to bude potrebné na riadne vykonávanie dohody.
41. Dohoda by mala obsahovať ustanovenia, ktorými sa zabezpečí urovnávanie sporov a presadzovanie plnenia dohody. Predovšetkým by sa tieto ustanovenia mali týkať sporov súvisiacich s týmito záležitosťami:
- pokračovanie uplatňovania práva Únie,
 - práva občanov,
 - uplatňovanie a výklad ostatných ustanovení dohody, napríklad finančného vyrovnania alebo opatrení prijatých inštitucionálnou štruktúrou s cieľom riešiť nepredvídané situácie.
42. V súvislosti s týmito otázkami by sa mala zachovať právomoc Súdneho dvora Európskej únie (a úloha dohľadu Komisie). Na uplatňovanie a výklad ustanovení dohody, ktoré nesúvisia s právom Únie, by sa o alternatívnom mechanizme urovnávania sporov malo uvažovať iba vtedy, ak ponúka rovnocenné záruky nezávislosti a nestrannosti ako Súdny dvor Európskej únie.
43. V dohode by sa malo uviesť, že akékoľvek odkazy na pojmy alebo ustanovenia práva Únie uvedené v dohode sa musia vykladať tak, že zahŕňajú judikatúru Súdneho dvora Európskej únie, ktorá takéto pojmy alebo ustanovenia vykladala pred dátumom vystúpenia. V rozsahu, v akom sa určí alternatívny mechanizmus urovnávania sporov pre určité ustanovenia dohody, by sa okrem toho malo pridať ustanovenie, podľa ktorého sa pri výklade takýchto pojmov a ustanovení musí zohľadniť budúca judikatúra Súdneho dvora Európskej únie vstupujúceho do konania po dátume vystúpenia.

IV. PROCEDURÁLNE OPATRENIA NA VEDENIE ROKOVANÍ

44. V súlade s vyhlásením hláv štátov alebo predsedov vlád 27 členských štátov, ako aj predsedu Európskej rady a predsedu Európskej komisie tieto smernice na rokovania stanovujú podrobné opatrenia, ktorými sa bude riadiť vzťah medzi Radou a jej prípravnými orgánmi na jednej strane a vyjednávačom Únie na strane druhej.
45. Vyjednávač Únie povedie rokovania so Spojeným kráľovstvom v nepretržitej koordinácii a trvalom dialógu s Radou a jej prípravnými orgánmi. V tejto súvislosti, v plnom súlade s inštitucionálnou rovnováhou stanovenou v zmluvách, Rada a Coreper za pomoci pracovnej skupiny pre článok 50 poskytnú usmernenie vyjednávačovi Únie v zmysle usmernení Európskej rady a v súlade so smernicami na rokovania.
46. Vyjednávač Únie bude včas konzultovať s prípravnými orgánmi Rady a podávať im správy. Na tento účel Rada pred každým rokovaním a po ňom zorganizuje stretnutie pracovnej skupiny pre článok 50. Vyjednávač Únie včas poskytne všetky potrebné informácie a dokumenty súvisiace s rokovaniami.
-